

יחידת לימוד בערבית לבתי הספר העבריים בהתאם ל-CEFR

מחברות היחידה: אורלי נחום והילין זעיר

נושא היחידה: אקטואליה

מטרת היחידה: התלמידים ייחשפו לידיעה עיתונאית, ילמדו אוצר מילים חדש וידברו על הנושא בערבית.

אוכלוסיית היעד: ביתה י' – רמה A2

משך זמן הפעילות: 3-4 שיעורים

أَوَّلُ امْرَأَةٍ يَهُودِيَّةٍ تَتَوَلَّى رِئَاسَةَ الْمَكْسِيك



صَنَعَتْ "كلوديا شينباوم" البالغة مِنَ الْعُمُر 61 عامًا، التاريخ بِاعْتِبَارِهَا أَوَّلَ
رَئِيسَةَ لِلْمَكْسِيك. بِالإِضَافَةِ إِلَى كَوْنِهَا أَوَّلَ امْرَأَةٍ تُصَبِّحُ رَئِيسَةً، فَإِنَّهَا سَتَكُونُ
أَوَّلَ رَئِيسٍ مِنْ أَصْلِ يَهُودِيٍّ، هَاجَرَ أَجْدَادُهَا مِنْ أَوْرُوبَا الشَّرْقِيَّةِ هَرَبًا مِنْ
الاضْطِّهَادِ النَّازِيِّ.

تَقُولُ "شينباوم" إِنَّهَا نَشَأَتْ وَهِيَ تَتَحَدَّثُ عَنِ السِّيَاسَةِ طَوَالَ الْيَوْمِ مَعَ
وَالِدَيْهَا. حَصَلَتْ عَلَى دَرَجَةِ الدَّكْتُورَاه فِي الْهَنْدَسَةِ الْبَيْئِيَّةِ، وَبَدَأَتْ مَسِيرَتَهَا
السِّيَاسِيَّةَ فِي عَام 2000، عِنْدَمَا أَصْبَحَتْ وَزِيرَةَ الْبَيْئَةِ فِي مَدِينَةِ مَكْسِيكُو. وَفِي
عَام 2018 تَمَّ انْتِخَابُهَا رَئِيسَةً لِحُكُومَةِ مَدِينَةِ مَكْسِيكُو. بَعْدَ انْتِخَابِهَا تَعَهَّدَتْ
كَلُودِيَا بِزِيَادَةِ السَّلَامَةِ الْعَامَّةِ وَالتَّعْلِيمِ الْعَامِّ الْمَجَّانِيِّ وَمُحَارَبَةِ الْفَقْرِ مِنْ خِلَالِ
الْبَرَامِجِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ. فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِالشُّؤُونِ الْخَارِجِيَّةِ، تَعَهَّدَتْ بِحِمَايَةِ سِيَادَةِ
الْمَكْسِيكِ، وَتُذَرِّكُ أَهْمِيَّةَ عِلَاقَتِهَا بِالْوِلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ، فَإِنَّهَا تُرِيدُ التَّرْكِيزَ عَلَى
تَنْمِيَةِ الْعِلَاقَاتِ مَعَ دَوْلِ أَمْرِيكََا الْوُسْطَى وَالْجَنُوبِيَّةِ.

(הקטע מבוסס על כתבה שפורסמה באתר חדשות "i24news")



להאזנה סרקו <<



לקטע המקור סרקו <<

المُفْرَدَات

تَوَلَّى - התמנה | صَنَعَ التَّارِيخ - עשה היסטוריה | بِاعْتِبَارِهِ - בהיותו | بِالْإِضَافَةِ -
בנוסף | أَصْبَحَ - הפך ל, נעשה | أَصْل - מקור, מוצא | هَاجَرَ - היגר | هَرَبَ -
ברח | إِضْطِهَاد - רדיפה, דיכוי | نَشَأَ - גדל | حَصَلَ عَلَى - קיבל | بِيئَةٌ - סביבה
| مَسِيرَةٌ - קריירה | تَعَهَّدَ - הבטיח | مَجَانِي - חינמי | إِجْتِمَاعِي - חברתי | تَعَلَّقَ
| ב - היה קשור ל, נוגע ל | حِمَايَةٌ - הגנה | سِيَادَةٌ - ריבונות | أَدْرَكَ - הבין | أَهْمِيَّة
- חשיבות | تَنْمِيَّة - פיתוח

أَجِيبُوا حَسَبَ التَّعْلِيمَات / השיבו בהתאם להוראות:

1. تَرْجَمُوا إِلَى الْعِبْرِيَّة / תרגמו לעברית:

א. أَوَّلَ امْرَأَةٍ يَهُودِيَّة - _____

ב. صَنَعَتِ التَّارِيخ - _____

ג. مِنْ أَصْلِ يَهُودِي - _____

ד. هَاجَرَ أَجْدَادُهَا مِنْ أَوْرُوبَا - _____

ה. تَتَحَدَّثُ عَنِ السِّيَاسَةِ - _____

ו. وَزِيرَةُ الْبِيئَةِ - _____

2. مُحَارَبَةُ الْفَقْرِ –

3. بَرَامِجُ اجْتِمَاعِيَّة –

2. أَجِيبُوا بِالْعِبْرِيَّة / השיבו בעברית:

كَيْفَ صَنَعَتْ كلوديا شينباوم التَّارِيخ؟

أ.

ب.

3. أَجِيبُوا بِالْعِبْرِيَّة / השיבו בעברית:

لِمَاذَا هَاجَرَ أَجْدَاد كلوديا شينباوم مِنْ أوروْبَا الشَّرْقِيَّة؟

4. העתיקו מהטקסט את המשפט המוכיח כי קלאודיה שינבאום אהבה

פוליטיקה מילדותה.

5. اُكْتُبُوا "صَحِيح" أَوْ "خَطَأ" / כתבו "נכון" או "לא נכון":

חֲصַלְתִּי כְּלוּדִיָּא שִׁינְבָאוֹם עַלִי דֶרְגֶּה הַדִּקְטוֹרָה בַּלְּסִיָּסָה. _____

6. רָתַבְתִּי הָאֲחָדָת חֲסֵב הַנֶּסֶךְ / סִדְרוּ אֶת הָאִירּוּעִים לְפִי הַטֶּקֶסֶט:

_____ אֶזְבַּחְתִּי כְּלוּדִיָּא שִׁינְבָאוֹם רִאִישֵׁת הַמְּכִסִּיק.

_____ אֶזְבַּחְתִּי כְּלוּדִיָּא שִׁינְבָאוֹם רִאִישֵׁת חֻקוֹמַת מִדִּינַת מְכִסִּיקוֹ.

_____ אֶזְבַּחְתִּי כְּלוּדִיָּא שִׁינְבָאוֹם וְזִירַת הַבֵּינָה.

7. אַגִּיבֻּא בְּלִעֲרִיבָה / עֲנוּ בְּעִרְבִית:

מה הבטיחה קלאודיה שינבאום לעשות במישור הפנימי ובמישור החיצוני

לאחר בחירתה? כתבו לפחות שתי הבטחות בכל מישור.

עַלִי הַזְּעִיד הַדִּאֲחִלִי / במישור הפנימי:

עַלִי הַזְּעִיד הַחֲאֲרִגִי / במישור החיצוני:

8. أَجِيبُوا بِالْعَبْرِيَّةِ / השיבו בעברית:

כיצד בא לידי ביטוי ערך השוויון (المساواة) בקטע שקראתם?

9. أَجِيبُوا بِالْعَرَبِيَّةِ الْمَحْكِيَّةِ / השיבו בערבית דבורה:

א. كيف صنعت كلوديا شينباوم التاريخ؟

ב. إحكوا عن ثلاث حقائق تعلّمتوها عن كلوديا شينباوم من القطعة.

ג. أيّ مناصب شغلت كلوديا شينباوم في حياتها؟

ד. شو / إيش وعدت كلوديا شينباوم تعمل بعد انتخابها؟